## EAST BAY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT

# 2018 ANNUAL WATER QUALITY REPORT for January through December

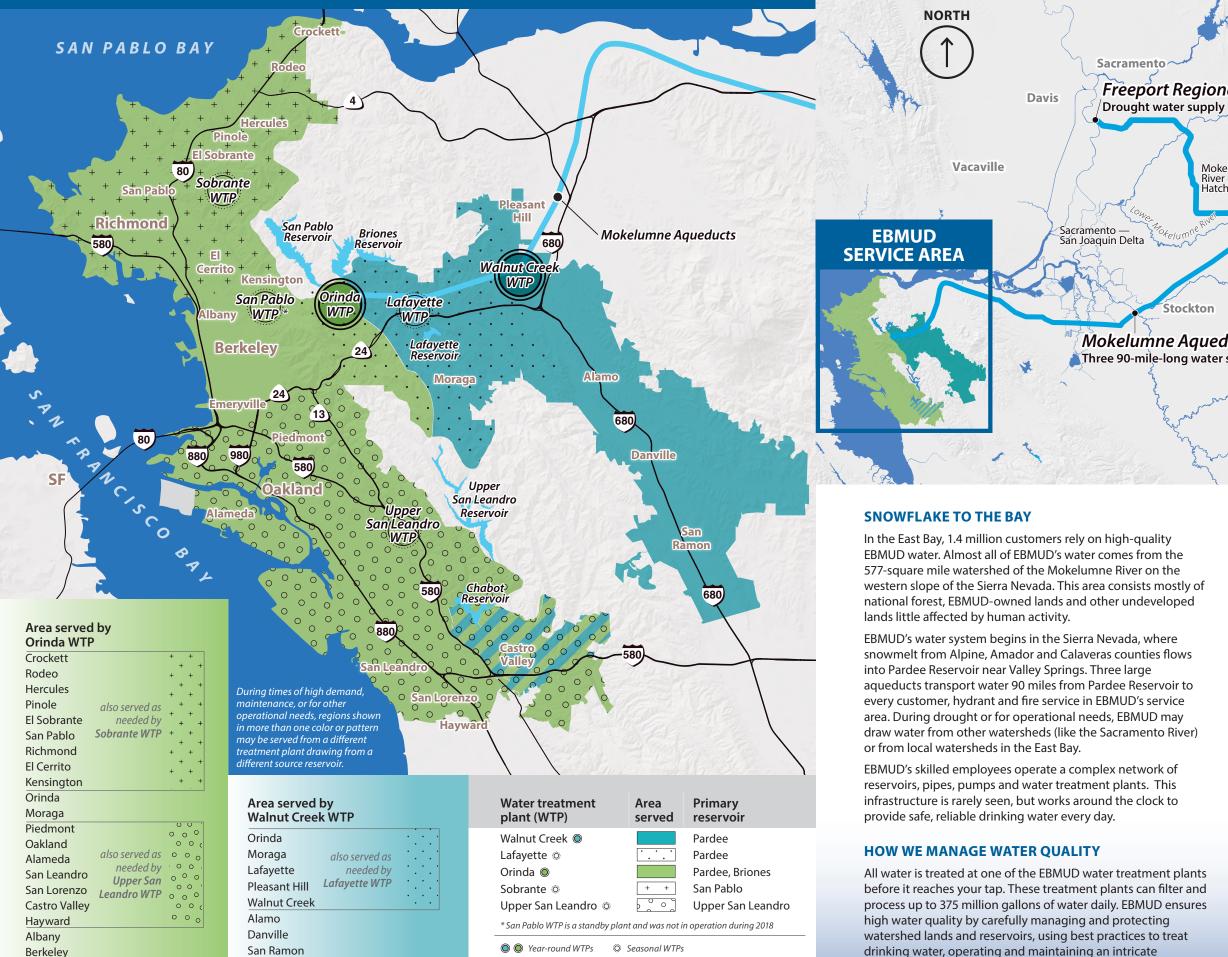
EBMUD is pleased to report that in 2018 your drinking water quality was equal to or better than state and federal requirements that safeguard public health.



Pardee Dam & Spillway

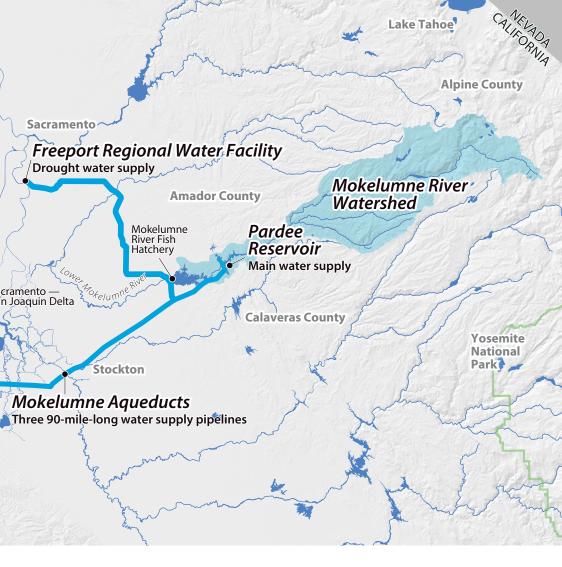
ABAAAA

### **EBMUD SERVICE AREA**



Berkeley Emeryville

Castro Valley



distribution system, and by quickly addressing customer questions or concerns.

F EBMUD samples and tests your water extensively to ensure it is safe to drink. We look for more than 100 substances including microorganisms, pesticides, herbicides, asbestos, lead, copper, petroleum products and by-products of industrial and water treatment processes. More than 20,000 laboratory tests each year ensure the safety of your drinking water.

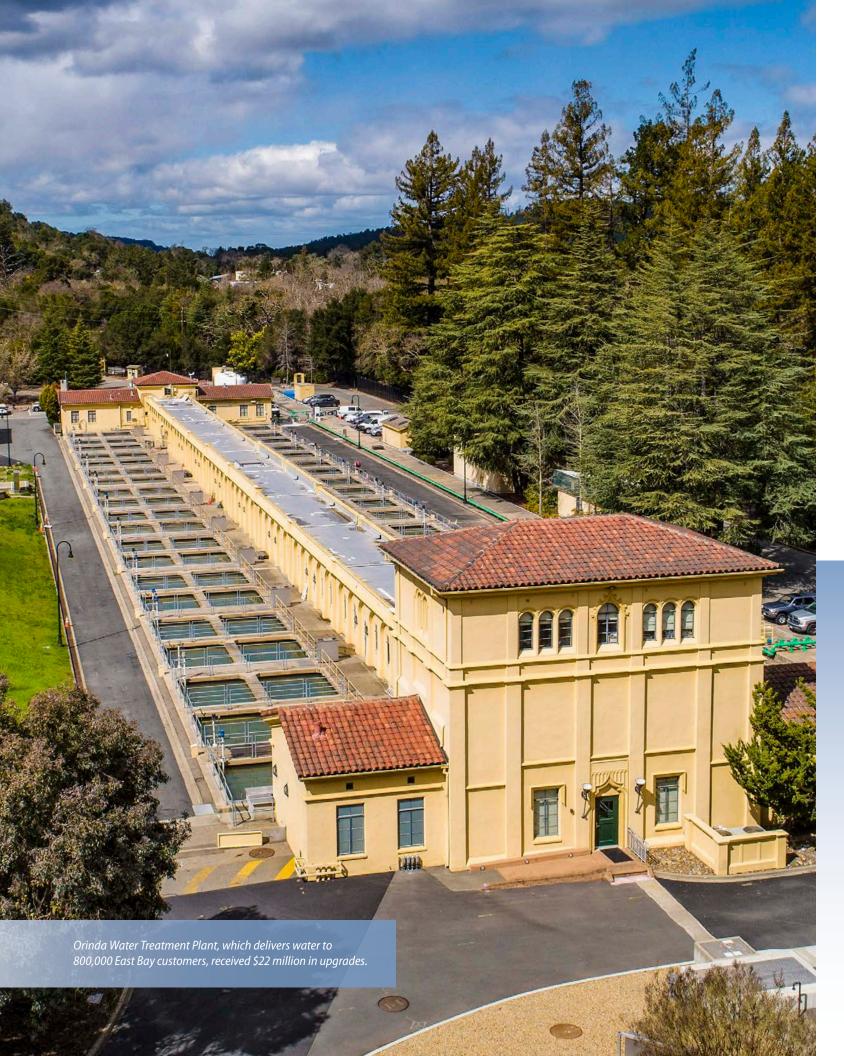
#### **NEW SYSTEMS FOR NEW CHALLENGES**

EBMUD invests your rate dollars to efficiently provide the highest quality water.

We have completed replacement of the ozone systems at Upper San Leandro and Sobrante water treatment plants. Ozone removes traces of naturally occurring compounds that can impart taste and odor to the water.

Ozone has been used at these water treatment plants since the 1990s. These new capital improvements will improve their resilience to changes in source water with significantly improved energy efficiency.

We are upgrading all of our water treatment plants to improve performance, increase reliability, and ensure safety for staff, neighbors and the environment. It will take years to complete, but careful planning and design will ensure continued production of high quality water into the future.



#### WHERE YOUR WATER IS TREATED

Most of our water comes from the Mokelumne River watershed in the Sierra Nevada foothills. The remaining water comes from water collected in the East Bay watershed.

Before reaching your tap, EBMUD treats the water at one of the water treatment plants in the East Bay. Some customers receive water from different treatment plants at different times of the year. The taste and odor of your tap water may change throughout the year because of operational changes (such as when a treatment plant is shut down for maintenance) or due to changes in the source water.

#### WHAT WAS DETECTED AND REPORTED

In 2018, EBMUD treated raw water from multiple sources and consistently provided high-quality drinking water, meeting or surpassing every public health requirement set by the State Water Resources Control Board (State Board) and the U.S. Environmental Protection Agency (USEPA).

The tables on the following pages show the measured amounts of contaminants detected in 2018 or in the most recent year sampling was required. Samples were collected in EBMUD's source waters, at water treatment plants, in the distribution system or at customers' taps.

Although EBMUD tests for more than 100 substances, this report only lists those detected at or above the state or federal level required for reporting. In this case, no news is good news!

#### HOW TO READ THE WATER QUALITY TABLE

Find your location on the map on page 2. Note which water treatment plant(s) serve that area.

- 1 Go to the first column in the tables on pages 6–8 to find the contaminant you are interested in. Remember – no news is good news!
- **2** Column two lists the state or federal goal. At that amount or lower, there is no known or expected risk to health from the contaminants' presence in drinking water. Not all listed contaminants have state or federal goals.
- 3 Column three notes the highest amount that the State Board or the USEPA allows. This amount is usually not as low as the public health goal in column two.

(1)		(2)	3	(4)	(	5)			(6)			
	Regulated for publi Primary MCL (Unit)	c health	State or federal goal PHG, MCLG or MRDLG	Highest amount allowed MCL, MRDL or AL	System average	Water treatment plants Walnut Creek Lafayette Orinda Sobrante		Upper San Leandro	Typical sources			
-	state rule		0	5%	NA	0.3% was the highest percentage found in any month						
ologica	Total Coliform	federal rule	NA	TT	NA	met requirement					Naturally present in the environment	
Microbiological	Turbidity (NTU)		NA	1	0.03	0.02 - 0.10	0.01 - 0.10	0.02 - 0.10	0.02 - 0.10	0.02 - 0.10	6 H	
N			NA	95% ≤ 0.3	100%	100%	100%	100%	100%	100%	Soil runoff	
	Aluminum (ppb)		600	1000	<50	<50	<50-60	<50	<50 - 52	<50 - 55	Erosion of natural deposits; water treatment residue	
Janic	Copper (ppb)		300	1300	$90^{th}$ percentile = $37$	0 out of 55 sites were above the regulatory action level		vel	Corrosion of household plumbing; erosion of natural deposits			
Inorga	Fluoride in source	water <sup>a</sup> (ppm)	1	2	<0.1	<0.1 <0.1 <0.1 0.14		0.14	Erosion of natural deposits; water additive			
	Lead <sup>b</sup> (ppb)		0.2	15	90 <sup>th</sup> percentile = 2.4	0 out of 55 sites was above the regulatory action level		el	Corrosion of household plumbing; erosion of natural deposits			
	Bromate (ppb)		0.1	10	<1 °	NA NA NA <1-3		<1-3	<1.3	By-product of drinking water disinfection		

#### Table 1 – Regulated for public health

These contaminants are regulated to protect your health. They have maximum contaminant levels, known as primary MCLs, set by the State Board or the USEPA. These levels are set as close to the established public health goals as is economically and technologically feasible.

#### Table 2 – Regulated for drinking water aesthetics

These contaminants are regulated to maintain aesthetic qualities such as smell, taste and appearance of drinking water. They have maximum contaminant levels, also known as secondary MCLs, set by the State Board.

#### Table 3 – Unregulated contaminants

These contaminants are not currently regulated. Unregulated contaminant monitoring helps the State Board and the USEPA to determine where certain contaminants occur and whether the contaminants need to be regulated. The results under Unregulated Contaminant Monitoring Rule (UCMR3 and UCMR4) must be reported if detected. The UCMR4 is an extended list of unregulated contaminant monitoring that started in 2018 and will continue through 2019. This table also includes other contaminants that have state notification levels and water agencies are encouraged—but not required—to report results to consumers.

#### Table 4 – Other parameters of interest to customers

These water measurements, such as pH, hardness and alkalinity, may be of interest to customers.

- 4 Column four lists the average amount detected across the EBMUD service area or at designated locations.
- **5** Find the column that corresponds to the water treatment plant or plants that serve you. This is the amount of the contaminant detected in your area's water.
- 6 The last column lists how the contaminant typically gets into your drinking water.

# EBMUD 2018 ANNUAL WATER QUALITY REPORT



In 2018, your drinking water was consistently the highest quality, surpassing every public health requirement set by the State Water Resources Control Board Division of Drinking Water and the U.S. Environmental Protection Agency.

#### UNITS

gpg grains per gallon ppm parts per billion. One ppb is like 1 second in nearly 32 years. (µg/L) ppb

- parts per trillion. One ppt is like 1 second in nearly 32,000 years. (ng/L) ppt threshold odor number, a measure of odor in water
- TON
- uS/cm microsiemens per centimeter, a measure of electrical conductance



1												
Regulated for public health <i>Primary MCL (Unit)</i>		State or federal goal PHG. MCLG or MRDLG	Highest amount allowed MCL. MRDL or AL	System average	Walnut Creek	Wa Lafayette	ter treatment pla Orinda	ants Sobrante	Upper San Leandro	Typical sources		
		state rule	0 5%		ĭ		0.3% was the highest percentage found in any month					
lical	Total Coliform		NA		NA	0.	-		Naturally present in the environment			
Microbiological		federal rule		TT		met requirement						
Micro	Turbidity (NTU)	urbidity (NTU)		1	0.03	0.02 - 0.10	0.01 – 0.10	0.02 - 0.10	0.02 - 0.10	0.02 – 0.10	Soil runoff	
	,			95% ≤ 0.3	100%	100%	100%	100%	100%	100%		
	Aluminum (ppb)		600	1000	<50	<50	<50 - 60	<50	<50 – 52	<50 – 55	Erosion of natural deposits; water treatment residue	
ganic	Copper (ppb)		300	1300	$90^{th}$ percentile = $37$	0 out of 55 sites were above the regulatory action level					Corrosion of household plumbing; erosion of natural deposits	
Inor	Fluoride in source v	ide in source water <sup>a</sup> (ppm) 1		2	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	0.1	Erosion of natural deposits; water additive	
	Lead <sup>b</sup> (ppb)		0.2	15	$90^{th}$ percentile = 2.4	0 out of 55 sites were above the regulatory action level				Corrosion of household plumbing; erosion of natural deposits		
	Bromate (ppb)	nate (ppb)		10	<1 <sup>c</sup>	NA	NA	NA	<1 – 3	<1	By-product of drinking water disinfection	
	Chloramine as chlorine <sup>d</sup> (ppm)		4	4	2.1 °	<0.05 – 3.4					Drinking water disinfectant added for treatment	
D/DBPs	Control of DBP precursors – TOC		NA	TT	NA	NA	NA	NA	met requ	irement	Various natural and man-made sources	
	Haloacetic acids, 5	aloacetic acids, 5 species (ppb) NA		60	47 <sup>e</sup>	11 – 36	23 – 33	23 – 46	36 – 52	21 – 52	By-product of drinking water disinfection	
	Trihalomethanes (p	pb)	NA	80	54 <sup>e</sup>	28 – 45	42 – 51	39 – 58	34 – 54	35 – 62	By-product of drinking water disinfection	
	A DECISION OF A											
2 Regulated for drinking water aesthetics Secondary MCL (Unit)		State or federal goal PHG or MCLG	Highest amount allowed <i>MCL</i>	System average	Walnut Creek	Wa Lafayette	ter treatment pla Orinda	ants Sobrante	Upper San Leandro	Typical sources		
	minum (ppb)		NA	200	<50	<50	<50 - 60	<50	<50 – 52	<50 – 55	Erosion of natural deposits; water treatment residue	
Chl	oride (ppm)		NA	250	6	4 – 5	4 – 5	4 – 8	8 – 15	16 – 19	Runoff/leaching from natural deposits	
Color (color units)		NA	15	4	6	3	3	2	1	Naturally-occurring organic materials		
Manganese (ppb)		500 <sup>f</sup>	50	<20	<20	<20	<20	<20-41	<20	Leaching from natural deposits		
Odor (TON)		NA	3	<1	<1	<1	<1	1	1	Naturally-occurring organic materials		
Specific conductance (µS/cm)		NA	900	125	66	63	65-163	237	379	Substances that form ions when in water		
Sulfate (ppm)		NA	250	9	1	1	1 – 20	25 – 29	47 – 52	Runoff/leaching from natural deposits		

State or	Highest amount	System	Water treatment p			
PHG or MCLG	MCL	average	Walnut Creek	Lafayette	Orinda	
NA	200	<50	<50	<50 - 60	<50	
NA	250	б	4 – 5	4 – 5	4 - 8	
NA	15	4	б	3	3	
500 <sup>f</sup>	50	<20	<20	<20	<20	
NA	3	<1	<1	<1	<1	
NA	900	125	66	63	65-163	
NA	250	9	1	1	1 – 20	
NA	500	72	37 – 50	37 – 50	33 – 110	
NA	5	0.03	0.02 - 0.10	0.01 - 0.10	0.02 - 0.10	
	federal goal PHG or MCLG NA NA NA 500 <sup>f</sup> NA NA NA NA	federal goal PHG or MCLGallowed MCLNA200NA250NA15500 f50NA3NA900NA250NA500	federal goal PHG or MCLGallowed Allowed MCLSystem averageNA200<50	federal goal PH6 or MCLG     allowed MCL     System average     Walnut Creek       NA     200     <50	federal goal PHG or MCLG     allowed MCL     System average     Walnut Creek     Lafayette       NA     200     <50	

#### **KEY TERMS**

- AL Regulatory action level. The concentration which, if exceeded, triggers treatment or other requirements that a water system must follow.
- DBP Disinfection by-products. These are formed when chlorine and/or ozone reacts with natural constituents in water. Trihalomethanes (THMs), haloacetic acids (HAAs), chlorate, and bromate are disinfection by-products.
- D/DBPs Disinfection by-products, disinfection residuals and disinfection by-product precursors.
- Maximum contaminant level. The highest level of a MCL contaminant that is allowed in drinking water. Primary MCLs are set as close to the PHGs or MCLGs as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs address odor, taste and appearance of drinking water.
- MCLG Maximum contaminant level goal. The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. MCLGs are set by the USEPA.

- MRDL Maximum residual disinfectant level. The highest level of a disinfectant allowed in drinking water. There is convincing evidence that addition of a disinfectant is necessary for control of microbial contaminants.
- MRDLG Maximum residual disinfectant level goal. The level of a drinking water disinfectant below which there is no known or expected risk to health. MRDLGs do not reflect the benefits of the use of disinfectants to control microbial contaminants.
- NA Not applicable.
- primary drinking water standard These standards regulate contaminants that affect health by setting MCLs, MRDLs, and treatment techniques (TT) along with their monitoring and reporting requirements.
- Public health goal. The level of a contaminant in drinking PHG water below which there is no known or expected risk to health. PHGs are set by the California EPA.
- тос Total organic carbon. A measure of organic content in the water.

Runoff/leaching from natural deposits 230 – 240 0.02 - 0.10 Soil runoff

turbidity A measure of the cloudiness of water. Turbidity is monitored because it is a good indication of the effectiveness of our filtration systems. Treatment technique. A required process intended to reduce the TT level of a contaminant in drinking water. 90th A measure that indicates 90 percent of the samples had a lower result. percentile

#### NOTES

140 - 160

0.02 - 0.10

**a)** See page 11 for additional information about fluoride in drinking water. **b)** 135 schools requested lead sampling. See Page 10 for additional information about lead in drinking water. c) Highest running annual average. d) Chloramine residuals in the distribution system are measured as an equivalent quantity of chlorine. When the chloramine residual cannot be detected, the sample is further analyzed to ensure that microbiological water quality is in compliance with regulations. e) Compliance is determined based on the highest locational running annual average results. Water treatment plant values show the range of individual sample results. f) Parameters with a notification level.



2	Unregulated contaminants	Year	State NL	System		Water treatment plants			Upper
D	No established MCL (Unit)	sampled	State ME	average	Walnut Creek	Lafayette	Orinda	Sobrante	San Leandro
	Chlorate (ppb)	2013-2015	800	174	91 – 220	84 – 210	68 – 160	100 – 290	84 - 480
	Chromium, hexavalent (ppb)	2013-2015	NA	0.05	0.04 - 0.07	0.03 - 0.06	< 0.03 - 0.06	0.03 - 0.09	<0.03 - 0.22
UCMR3	Molybdenum (ppb)	2013-2015	NA	<1	<1	<1	<1	<1 – 1	<1 – 1
	Strontium (ppb)	2013-2015	NA	97	31 – 44	35 – 100	32 – 110	52 – 190	44 – 320
	Vanadium (ppb)	2013-2015	50	0.7	0.3 – 0.4	0.2 - 0.4	0.2 - 0.4	0.4 – 1.9	0.3 – 2.4
	Bromide (ppb)	2018	NA	9	<5	<5	<5 – 16	22 – 26	35 – 41
	Haloacetic acids, 5 species (ppb)	2018	NA	36	24 – 40	30 – 37	26 – 46	39 – 58	26 – 57
UCMR4	Haloacetic acids, 9 species (ppb)	2018	NA	38	25 – 41	30 – 37	28 – 47	42 – 66	26 – 68
nci	Haloacetic acids, 6 brominated species (ppb)	2018	NA	2	0.3 – 2	0.4 – 1	0.4 – 2	3 – 10	1 – 12
	Manganese (ppb)	2018	500	1	<0.4	<0.4	<0.4	0.4 – 1.3	2
	TOC (ppm)	2018	NA	2.6	1.5 – 2.3	1.5 – 2.3	1.5 – 3	3.8 - 5.5	5.5 – 7.2
	Boron (ppb)	2018	1000	<100	<100	<100	<100	<100	127
Others <sup>f</sup>	Chlorate (ppb)	2018	800	146	81	210	140 – 210	69 – 290	65 – 150
	N-Nitrosodimethylamine (NDMA) (ppt)	2018	10	<1	<1 – 2	<1 – 3	<1 – 2	2 – 13	<1 – 1

Other parameters of interview of the second seco	erest		Upper			
<b>4</b> to customers (Unit)		Walnut Creek	Lafayette	Orinda	Sobrante	San Leandro
Alkalinity, Total as CaCO <sub>3</sub> (	ppm)	21 – 33	24 – 34	21 – 53	70 – 84	130 – 140
Calcium (ppm)	4 - 6	5	4 – 15	17 – 21	30 – 32	
Hardness as CaCO,	(gpg <sup>g</sup> )	1	1	1 – 3	4 – 5	8
	(ppm)	16 – 21	18 – 20	16 – 54	68 - 82	140
Magnesium (ppm)	1	1	1 – 4	6 – 7	13	
рН (рН)	9.3	9.2 – 9.4	9.0 - 9.4	8.0 - 9.0	8.4 - 8.6	
Potassium (ppm)	<1	<1	<1 – 1	1	2	
Silica (ppm)		8 – 11	8 – 11	7 – 10	8 – 12	8 – 10
Sodium (ppm)		5 – 6	6	5 – 16	19 – 24	26 – 30

#### **KEY TERMS**

- Notification level. A health-based advisory level established by the State Board for contaminants in drinking water that lack MCLs.
- **UCMR** The federal unregulated contaminant monitoring rule parts 3 and 4.

#### NOTES

f) Parameters with a notification level. **g**) Grains per gallon (gpg) is a measure of water hardness. Knowing the amount can help improve the function of dishwashers, cooling equipment and other industrial processes. Refer to your appliance manufacturer's instruction manual for the optimum grains per gallon level.

#### Photo: Briones Reservoir in Orinda

#### WATER QUALITY REGULATIONS

This report reflects changes in drinking water regulatory requirements during 2018. To ensure that tap water is safe to drink, the State Board and the USEPA prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. California Department of Public Health (CDPH) and United States Food and Drug Administration regulations establish limits for contaminants in bottled water that provide the same protection for public health. Additional information on bottled water is available on the CDPH website at www.cdph.ca.gov/Programs/CEH/DFDCS/Pages/FDBPrograms/ FoodSafetyProgram/Water.aspx.

The sources of drinking water (both tap water and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally-occurring minerals and, in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity.

Contaminants that may be present in source water include:

Microbial contaminants, such as viruses, bacteria and protozoa, such as *Cryptosporidium*, that may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations and wildlife.

*Cryptosporidium* is a microbial contaminant found in surface water throughout the United States. Although filtration is highly Inorganic contaminants, such as salts and metals, that can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, effective in removing *Cryptosporidium*, the most commonly industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas used filtration methods cannot guarantee 100 percent removal. production, mining or farming. In 2018 our monitoring detected *Cryptosporidium* in our source water.

Pesticides and herbicides that may come from a variety of Cryptosporidium must be ingested to cause disease, and it may sources, such as agriculture, urban stormwater runoff and be spread through means other than drinking water. Most residential uses. healthy individuals can overcome the disease within a few Organic chemical contaminants, including synthetic and weeks. However, immuno-compromised people, infants and volatile organic chemicals, that are by-products of industrial small children, and the elderly are at greater risk of developing processes and petroleum production and can also come life-threatening illness. We encourage these individuals to from gas stations, urban stormwater runoff, agricultural consult their physician regarding appropriate precautions to take

application and septic systems. to avoid infection.

Radioactive contaminants that can be naturally occurring or *Giardia* is a microbial contaminant that is naturally present in the be the result of oil and gas production and mining activities. environment. Our monitoring detected one Giardia in one sample of our source water.

information about contaminants and potential health effects is available online at www.epa.gov/ground-water-and-drinkingwater. Contact your healthcare provider or visit the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) website for guidelines on using tap water for health or medical purposes. **Vulnerable populations** Some people may be more vulnerable to contaminants in

Drinking water, including bottled water, may reasonably be

expected to contain at least small amounts of some

contaminants. The presence of contaminants does not

necessarily indicate that water poses a health risk. More

drinking water than the general population. Immunocompromised persons such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly and some infants can be particularly at risk from infections.

These people should seek advice about drinking water from their health care providers. USEPA/CDC guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection by Cryptosporidium and other microbial contaminants are available online at www.cdc.gov/parasites/crypto/index.html.

#### **Cryptosporidium and Giardia**

9

#### **Disinfection Byproducts**

Chlorine is used to kill pathogens in drinking water to protect public health. However, chlorine also reacts with naturallyoccurring organic compounds to form unwanted disinfection byproducts. Disinfection byproducts are present in all chlorinated drinking water.

EBMUD continues to invest in long-term projects to provide more water treatment flexibility and reliability. We are making improvements to the disinfection systems at water treatment plants to ensure continued compliance with the disinfection requirements while minimizing formation of byproducts.

#### Water quality improvement projects

EBMUD is designing a project for the San Pablo Reservoir to improve water quality by adding oxygen to the bottom of the reservoir. This will prevent release of nutrients and metals from the sediments, discouraging the growth of algae and improving water quality. Other upcoming improvements include new disinfection tanks at the water treatment plants, improvements to our chemical storage and handling facilities, and new clarification basins to enable greater removal of particles in the water. These large capital projects will modernize the treatment plants, improve worker and environmental safety, and improve our capability to treat challenging source waters.

#### **REPORT A WATER QUALITY CONCERN**

Do you have a question or concern about your water quality? Call 866-403-2683. EBMUD inspectors respond to calls within one business day regarding water which appears dirty, colored, has foreign particles or unusual taste or odor.

#### Lead in drinking water

If present, elevated levels of lead can cause serious health problems. Pregnant women, infants and young children are typically more vulnerable to lead in drinking water than the general population.

Lead in drinking water is primarily from materials and components associated with lead in water distribution pipes and home plumbing. EBMUD replaced all known lead service pipes in its service area in the 1990s and continues to actively seek and replace lead materials wherever they are found. We maintain an aggressive corrosion control program to reduce lead leaching from our water mains and customer piping. Still, it is possible that lead may be present as a result of materials used in your home's plumbing. According to the USEPA, homes built before 1986 are more likely to have lead pipes or fixtures and solder that contain lead.

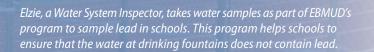


If you suspect you have lead in your fixtures and if your water has been sitting for several hours, you can minimize the potential for lead exposure by running your faucet for 30 seconds to 2 minutes before using water for drinking or cooking. Capture and reuse this water for other uses such as watering ornamental plants.

EBMUD samples and tests your water in accordance with all state and federal drinking water requirements, and will provide a list of results upon request. If you are concerned about elevated lead levels in your home's water, you may wish to have your water tested. In 2017, EBMUD started a new program to provide our customers with free lead testing for their water. Request a voucher by calling Customer Service at 866-403-2683 or email *customerservice@ebmud.com* for more information.

#### Lead testing in schools

In 2018, EBMUD received lead sampling requests from 135 schools (preschools through 12th grade). During 2017-2018, 452 schools in the EBMUD service area were sampled for lead. All public schools and roughly 30 percent of the private schools have reported lead sampling results to the State Board as part of EBMUD's lead sampling program. Lead sampling information and results can be found on the State Board website at *www.waterboards.ca.gov/drinking\_water/certlic/drinkingwater/leadsamplinginschools.html*. Per state requirements, the deadline for school lead sampling requests is November 1, 2019.



Information on lead in drinking water, testing methods and steps you can take to minimize lead exposure is available at *www.ebmud.com/lead* and from the USEPA at *www.epa.gov/lead*.

#### Fluoridation

EBMUD is required by state law to add fluoride to drinking water to help prevent dental decay in consumers. Current regulations require fluoride levels in the treated water be maintained between 0.6 to 1.2 ppm with an optimum dose of 0.7 ppm. Our monitoring showed that fluoride levels in the treated water distribution system averaged 0.7 ppm.

According to the American Dental Association and CDC, it is safe
to use optimally fluoridated water for preparing infant formula.
If an infant is primarily fed infant formula prepared with
fluoridated water, there may be an increased chance for mild
enamel fluorosis, but enamel fluorosis does not affect the health
of the infant or the health of the infant's teeth. To lessen this
chance, deionized, purified, distilled or demineralized bottled
water can be used.

of If you have additional questions about fluoride, contact your health provider. Additional information can be found at www.waterboards.ca.gov/drinking\_water/certlic/drinkingwater/ Fluoridation.shtml or www.cdc.gov/fluoridation websites.

#### HOW TO CONTACT EBMUD

For more information about water quality or to report a water quality concern, call 866-403-2683 or visit *www.ebmud.com/waterquality*.

If you would like this report mailed to you, email *customerservice@ebmud.com* or call 510-986-7555. View this report online at *www.ebmud.com/wqr*.

EBMUD encourages public participation in decisions affecting drinking water quality and other matters at its Board of Directors meeting held the second and fourth Tuesdays of each month at 1:15 pm, 375 Eleventh Street, 2nd Floor, Oakland.

EBMUD has a seven-member Board of Directors publicly elected from wards within the EBMUD service area. See *www.ebmud.com/board*.

**General Manager** Alexander R. Coate

#### **ADDITIONAL CONTACTS**

State Water Resources Control Board Division of Drinking Water • 510-620-3463 Alameda Public Health Department • 510-267-8000 Contra Costa Public Health Division • 925-313-6712



375 Eleventh Street Oakland, CA 94607 1-866-40-EBMUD www.ebmud.com

This is important information about your drinking water. Translate it, or speak with someone who understands it.

Este documento contiene información importante sobre el agua potable que usted consume. Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda.

這是有關您飲用水的重要資訊。請翻 譯資訊,或與瞭解其内容的人討論。

Ito ay isang mahalagang impormasyon tungkol sa inyong iniinom na tubig. Isaling-wika ito, o makipag-usap sa isang tao na naiintindihan ito.

Đây là thông tin quan trọng về nước uống của quý vị. Hãy chuyển ngữ tài liệu này, hoặc nói chuyện với người có thể hiểu về thông tin này.

여러분의 식수에 대한 중요한 정보입니다. 본 안내문을 번역하거나 내용을 이해하는 사람과 이야기하십시오.

این متن حاوی اطلاعات مهمی درباره آب آشامیدنی شما است. آن را ترجمه کرده یا با فردی که آن را متوجه می شود صحبت کنید.

Ce sont des renseignements importants concernant votre eau potable. Traduisez-les ou parlez-en avec quelqu'un en mesure de les comprendre. PUB. 146 5/19 2M 🖓 30% Post-consumer waste

यह महत्वपूर्ण जानकारी आपके पीने के पानी के बारे में है। इसका अनुवाद करें, या किसी ऐसे व्यक्ति से बात करें जो इसे समझता हो।

هذه معلومات هامة حول مياه الشرب التي تتناولها. ترجمها، أو تحدث إلى شخص يستطيع فهمها.

Здесь представлена важная информация о качестве вашей питьевой воды. Переведите эту информацию или попросите человека, знающего английский язык, пересказать ее вам.

これは、あなたの飲料水に関する重要 な情報です。翻訳するか、理解できる 方にご相談ください。

Dies ist eine wichtige Information zu Ihrem Trinkwasser. Übersetzen Sie sie oder sprechen Sie mit jemandem, der die Information versteht.

Este documento contém informações importantes sobre a sua água para consumo. Traduza-o ou fale com alguém que o compreenda.

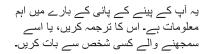
Queste sono informazioni importanti sulla vostra acqua potabile. Fatele tradurre o parlate con qualcuno in grado di comprenderle.



Willis, an Assistant Maintenance and Construction Superintendent, is one of hundreds of EBMUD employees who work around the clock to maintain EBMUD water infrastructure for 1.4 million customers.

> ນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນສຳຄັນກ່ຽວກັບນ້ຳດື່ມຂອງທ່ານ. ແປຂໍ້ມູນນີ້, ຫຼື ລົມກັບບາງຄົນທີ່ເຂົ້າໃຈ ຂໍ້ມູນນີ້.

នេះគឺជាព័ត៌មានសំខាន់ អំពីទឹកផឹករបស់អ្នក។ សូមរកគេឲ្យបកប្រែជូន ឬពិគ្រោះជាមួយនឹង អ្នកណាដែលយល់វា។



ข้อมูลนี้เป็นข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับน้ำดื่ม ของคุณ ขอให้แปลข้อมูลนี้หรือพูดคุย กับผู้ที่เข้าใจข้อมูล

מדובר על מידע חשוב בנוגע למי השתייה שלך. תרגם את זה או שתפנה לאדם המבין את זה.

Ovo je važna informacija o pijaćoj vodi. Prevedite je, ili razgovarajte s nekim ko je razume.

Οι παρούσες είναι σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το νερό που πίνετε. Μεταφράστε τις ή μιλήστε με κάποιον που τις καταλαβαίνει.

આ તમારા પીવાના પાણી વિશે મહત્વની માહિતી છે. તેનું ભાષાંતર કરો અથવા કોઇક એવી વ્યક્તિ સાથે વાત કરો જે તેને સમજતી હોય.